



Müller Präzision GmbH • Frühlingsstraße 16 • 93413 Cham

GETRAG S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALIEN

Bearbeiter(in)

Eveline Heimlich / MGRU
Telefon: +49 (0) 9971/486-125
Telefax: +49 (0) 9971/486-5125
eheimlich@mueller-praezision.de

200291

Lieferschein Nr. 446087



Datum: 09.04.2018
Seite: 1 von 1

Auftraggeberadresse GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN		Rechnungsadresse GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN	
Ihre Bestellung 550003899401 / 09.02.2018		Unser Auftrag AB14228	
Ihr Zeichen	Kommission 412	Kunden Nr. 11309	Lieferanten Nr. 91008346

wir liefern Ihnen die im folgenden aufgeführten Positionen (Lieferscheindatum = Leistungsdatum):

Pos.	Artikel	Menge bestellt	Geliefert	T / R = Teil-/Restlieferung Offen
8	17438030 Verbindungshülse Ihre Artikeldaten: 2517068300 Zeichnungs-Nr.: 2517068300 Index: b 20151130 Werkstoff: S235JRC+C Abruf Nr.: 29 Stat. Warennr.: 73182900	4.000 Stk	2.000	

Versandart: Schweitzer GmbH&Co. Internationale Spedition KG; Fr. Trümper Tel. 07141/2451-15;
Fax 07141/2451-22
Lieferbedingungen: FCA Cham aussch. Verpackung

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2000
Quantità effettiva: 2000
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo:
Firma

* ATTENZIONE:

PLT IN LEGNO DANNEGGIATO

LIEFERANT -WERK: EMPFAENGER -WERK KUNDE: 100
-Nr: 91008346 -NUMMER: 11309

Müller Präzision GmbH
Frühlingstraße 16
93413 Cham

GETRAG S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALIEN

ABLADESTELLE: 14249
LAGERORT:
VERBRAUCHSSTELLE:
VERSANDART: Schweitzer
FRACHTFUEHRER: Spedition
-NUMMER: Spedition KG
SEND.-GEWICHT BR: 63,04

LS-Nr	SACHNUMMER KUNDE	MENGE	ME	V / G	BEZEICHNUNG DER LIEFERUNG BESTELNR.	
-DATUM	SACHNUMMER LIEFERANT				ZUSATZDATEN LIEFERANT	
-POS	PACKMITTEL -MENGE	-NUMMER KUNDE			FUELLMENGE	-NUMMER LIEFERANT KONSIGNATION
446087	2517068300		2.000 Stk	S	Verbindungshülse	550003899401
09.04.2018	17438030			20151130		
1	VP: 1	- TBA-520922		0	ABDECKPLATTE A0806	
	VP: 1	- TBA-520921		0	HALBPALETTE	
	VP: 3	- TBA-520880		0	TBA-520880	
	VP: 5	- TBA-520880		400	TBA-520880	

*** ENDE *****

WE:

MENGENPRUEFUNG:

GUETEP RUEFUNG:



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-002874 vom 09.04.2018



18-002874

Ludwigsburg, 09.04.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur MÜLLER PRÄZISION GMBH FRÜHLINGSTRASSE 16 93413 CHAM		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 12.04.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu CHAM Land / Pays Deutschland Datum / Date 09.04.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	446087	1	EP	Getriebeteile	63	
*ATTENZIONE: PLT IN LEGNO DANNEGGIATO						
Summe: Total		1,00 EP		63,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 12 APR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		27 Gut 18-002874 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le				
20 MÜLLER PRÄZISION GMBH D-93413 CHAM Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604



Compilazione a cura dell'ufficio ricevimento KN:

DATA	12.04.18	TRASPORTATORE	
TARGA		AUTISTA	
NR COLLI VIAGGIO	1	DOC. IDENTITA'	

Compilazione a cura dell'operatore di scarico KN:

COLLI RICONTRATI	1
------------------	---

DdT	COLLO	COLLO DANNEGGIATO	COLLO MANCANTE	NOTE
44608 F	1	☒	☐	Articolo 2517068300 Nr. Pezzi 1 PLIS Anomalia PLI IN LEGNO DANNEGGIATO
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia

OPERATORE	LONARDELLI	FIRMA	KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Giardini 10026 Modugno (BA)
-----------	------------	-------	--

12 APR 2018